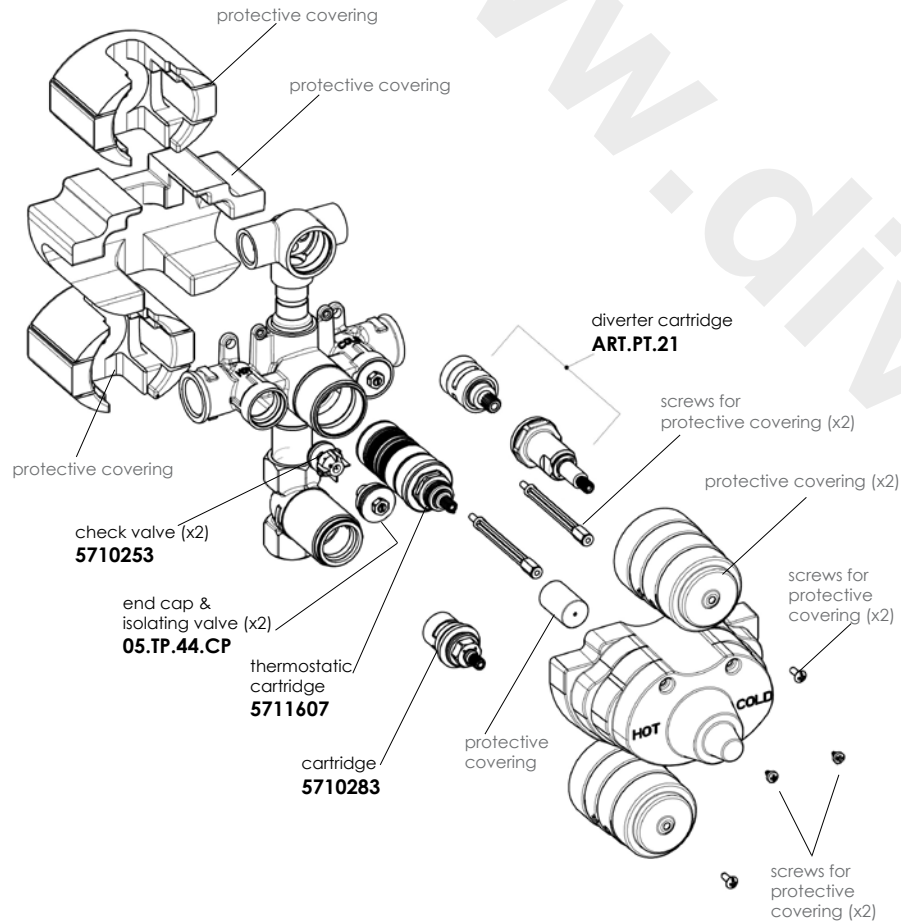


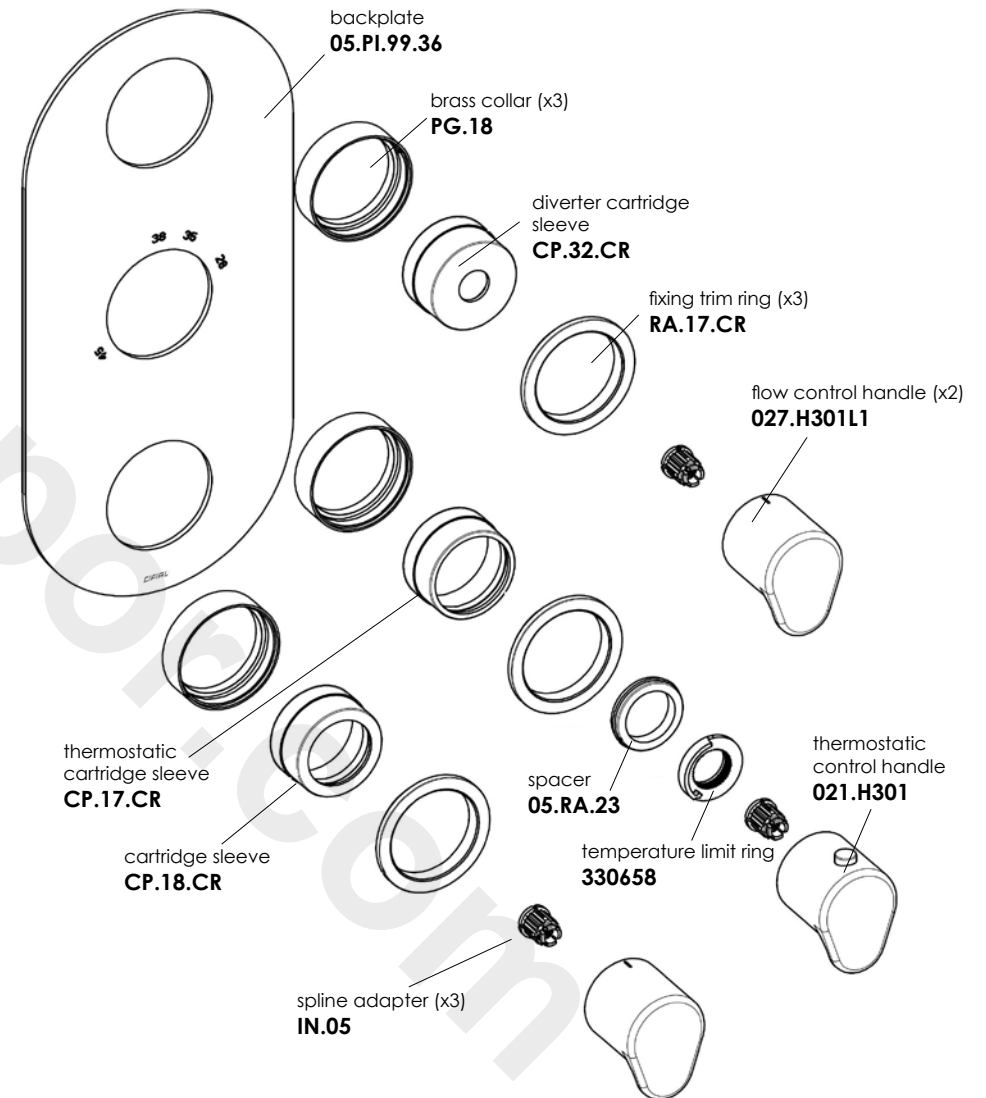
3580014.U
3 control thermostatic shower valve rough
with diverter



NOTES:

- 1) The red dot on the temperature limit ring must be aligned with the number 38 on the backplate
- 2) valve rough 3580014.U pre-assembled at the factory

Installer: Please leave all leaflets with the building owner to file for future reference



PT operação

O manípulo superior corta o caudal quando posicionado do centro (+/- 15°) e distribui a água para uma ou outra saída. O manípulo do meio controla a temperatura da água. O manípulo inferior abre, fecha e regula o caudal da água. A temperatura da água considerada confortável está entre os 32°C e 38°C, mas a possibilidade de regulação vai dos 28°C até aos 48°C. O anel limitador de temperatura evita queimaduras acidentais não permitindo que o manípulo seja rodado para além dos 38°C. No caso de se pretender ultrapassar aquela temperatura, deve premir-se o botão e rodar o manípulo no sentido contrário dos ponteiros do relógio. Para prevenir queimaduras, deve assegurar-se que o manípulo seja recolocado numa posição anterior ao batente de segurança (= ou <38°C).

Antes de usar - Regulação da temperatura

1. Remover o manípulo de regulação de temperatura.
2. Confirmar se o anel limitador de temperatura na haste da válvula termostática apresenta a marca vermelha coincidente com a marca 38°C gravada no espelho; se não estiver corrigir a posição.
3. Abrir o manípulo de regulação de caudal, deixar a água correr, e verificar com a ajuda de um termómetro a temperatura da água. Aquando da calibração, é aconselhável a escolha de uma temperatura que ronde os 38°C. Para o conseguir, rodar a haste da válvula termostática no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a temperatura ou vice versa. Para rodar a haste, pode utilizar o manípulo termostático carregando no botão, se necessário.
4. Estando a temperatura a 38°C aplicar o manípulo no sistema alinhando o botão com a marcação 38°C.
5. A válvula termostática fica assim calibrada, conforme os seus próprios requisitos de funcionamento.
6. Aperte o manípulo termostático com o parafuso respectivo.

nota: Recomendamos que regularmente se rode o manípulo de regulação de temperatura entre os limites máximo e mínimo, premindo o botão de segurança e com a misturadora aberta. Desta forma evitam-se incrustações de calcário que podem bloquear o cartucho termostático.

EN operation

The upper handle stops water flow when positioned on the center (+/- 15°) and diverter between the two outlets. The middle handle controls only the water temperature.

The confort zone is in the range from 32°C to 38°C, but total range is 28°C to 48°C. Protectio against scalding stops the rotation of the handle at 38°C. If water above 38°C is desired, press on the button and turn the knob counterclockwise, to prevent scalding, ensure that the handle is left in a previous position (= or <38°C).

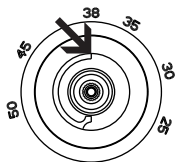
The lower handle turns on and off the water and controls the flow rate.

Prior to use - Setting the temperature

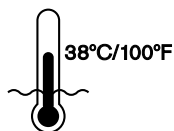
1. With the stop valve (flow control) in the off position, remove the thermostatic valve handle and the temperature limit ring.
2. Put back on the thermostatic valve handle and turn clockwise until the cartridge "clicks". This is now set at fully cold.
3. Turn on stop valve and turn the thermostatic valve handle anti-clockwise until the desired temperature is reached, ie 38°C. Use a thermometer to check if the temperature is correct.
4. Turn off the stop valve, remove the thermostatic valve handle and replace the temperature limit ring with the red dot in the 12 o'clock position, ie corresponding with the 38°C on the etched plate.
5. Replace the thermostatic valve handle with the temperature override button position just prior to the 38°C.
6. Your thermostatic valve is now ready for use.

note: It's recommended that you rotate the thermostatic control handle between the maximum and minimum limits, by pressing security button, and with the water running. This way you prevent limestone incrustation, that could block up the thermostatic cartridge.

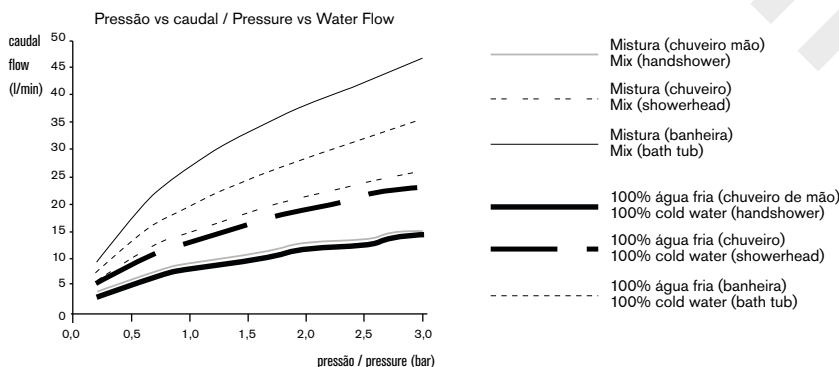
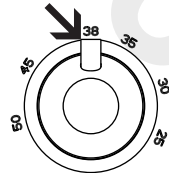
2. Marca vermelha orientada para os 38°C
Red mark aligned to the mark 38°C

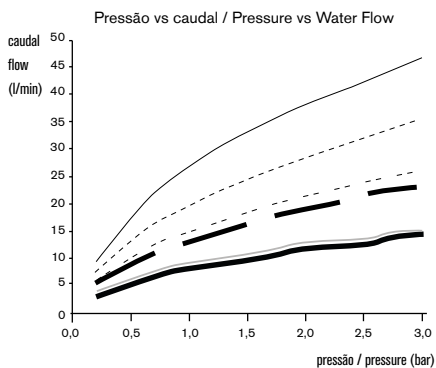
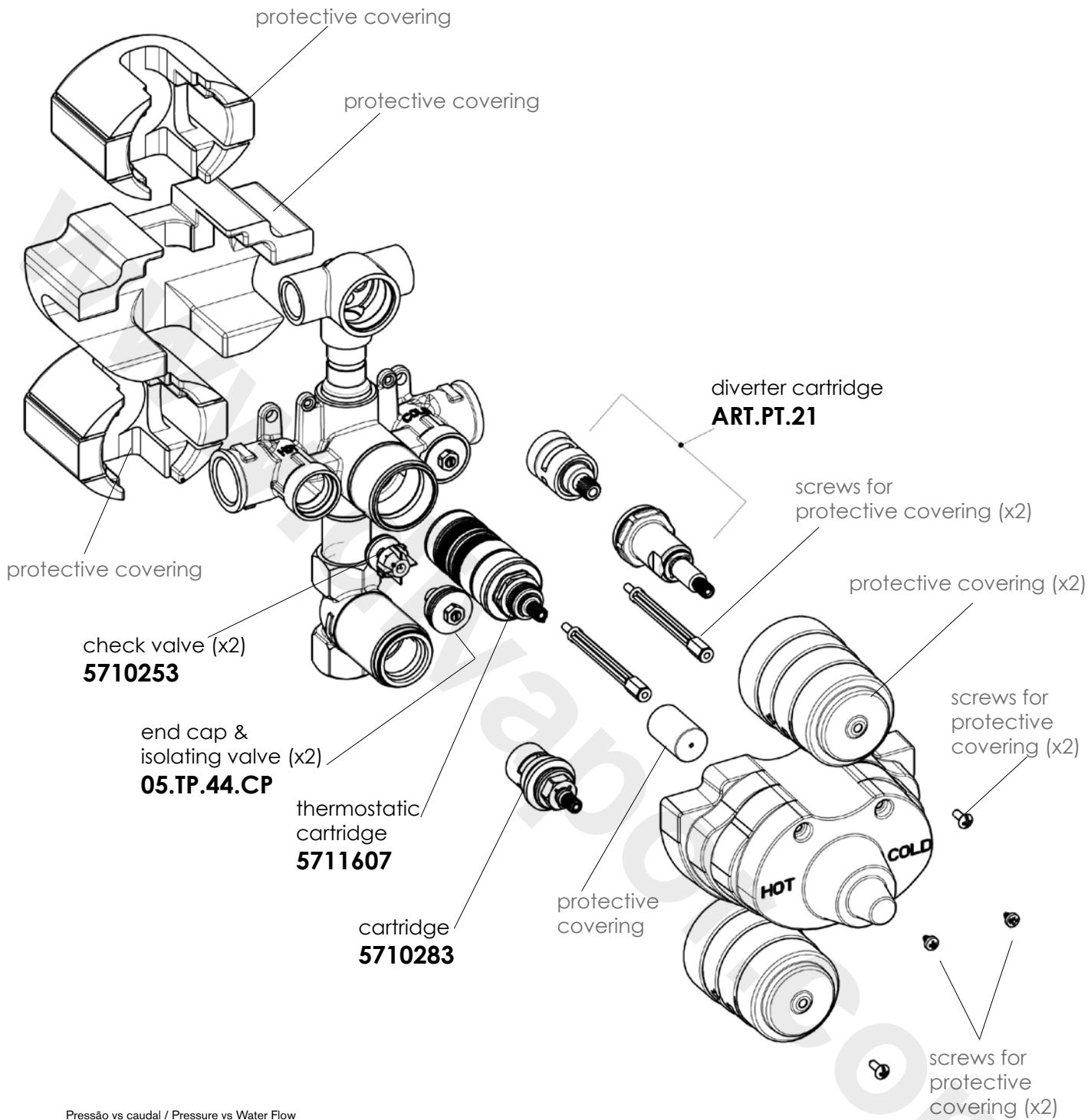


3.



4. Botão limitador contra-queimaduras
Anti-scalding button





- Mistura (chuveiro mão)
Mix (handshower)
- - - Mistura (chuveiro)
Mix (showerhead)
- Mistura (banheira)
Mix (bath tub)
- 100% água fria (chuveiro de mão)
100% cold water (handshower)
- - - 100% água fria (chuveiro)
100% cold water (showerhead)
- - - 100% água fria (banheira)
100% cold water (bath tub)

